



P.Z.E. br. 409

HRVATSKI SABOR

KLASA: 022-03/18-01/118

URBROJ: 65-18-07

Zagreb, 5. prosinca 2018.



Hs**NP*022-03/18-01/118*65-18-07**Hs

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA
RADNIH TIJELA**

Na temelju članaka 178. i 192. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem ***Konačni prijedlog zakona o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora***, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 5. prosinca 2018. godine.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Bernarda Gršića, državnog tajnika Središnjeg državnog ureda za razvoj digitalnog društva, te Božu Zebu, ovlaštenog za obavljanje poslova zamjenika državnog tajnika Središnjeg državnog ureda za razvoj digitalnog društva.


PREDSJEDNIK
Gordan Jandroković



P.Z.E. br. 409

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Klasa: 022-03/18-01/34
Urbroj: 50301-27/20-18-13

Zagreb, 5. prosinca 2018.



Hs**NP*022-03/18-01/118*50-18-06**Hs

REPUBLIKA HRVATSKA	
65. HRVATSKI SABOR	
ZAGREB, trg Sv. Marka 6	
05-12-2018	
022-03/18-01/118	65
50-18-06	1 (7)

PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Konačni prijedlog zakona o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10 - pročišćeni tekst i 5/14 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članka 172. u vezi s člankom 190. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, br. 81/13, 113/16, 69/17 i 29/18), Vlada Republike Hrvatske podnosi Konačni prijedlog zakona o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Bernarda Gršića, državnog tajnika Središnjeg državnog ureda za razvoj digitalnog društva, te Božu Zebu, ovlaštenog za obavljanje poslova zamjenika državnog tajnika Središnjeg državnog ureda za razvoj digitalnog društva.



PREDSJEDNIK

mr. se. Andrej Plenković

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O PRISTUPAČNOSTI MREŽNIH STRANICA
I PROGRAMSKIH RJEŠENJA ZA POKRETNE UREĐAJE TIJELA
JAVNOG SEKTORA**

Zagreb, prosinac 2018.

KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O PRISTUPAČNOSTI MREŽNIH STRANICA I PROGRAMSKIH RJEŠENJA ZA POKRETNE UREĐAJE TIJELA JAVNOG SEKTORA

Svrha i područje primjene Zakona

Članak 1.

Ovim Zakonom se utvrđuju mjere kojima se osigurava pristupačnost mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora korisnicima, osobito osobama s invaliditetom.

Usklađenost s propisima Europske unije

Članak 2.

Ovim Zakonom u hrvatsko zakonodavstvo preuzima se Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 327, 2.12.2016.).

Iznimke od primjene

Članak 3.

(1) Ovaj Zakon se ne primjenjuje na sljedeće mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje:

- a) javne radiotelevizije
- b) organizacija civilnoga društva koje ne pružaju usluge koje su ključne za javnost niti usluge kojima se konkretno zadovoljavaju potrebe osoba s invaliditetom ili su namijenjene takvim osobama i
- c) dječjih vrtića, osnovnih i srednjih škola te učeničkih domova, osim za sadržaje koji se odnose na ključne internetske administrativne funkcije.

(2) Ovaj Zakon se ne primjenjuje na sljedeći sadržaj mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje:

- a) oblici uredskih datoteka objavljeni prije 23. rujna 2018. godine osim ako je takav sadržaj potreban za postupke u tijeku koje tijelo javnog sektora obavlja u okviru svog djelokruga
- b) prethodno snimljene medijske sadržaje u obliku audiozapisa, videozapisa, audio i videozapisa, audio i/ili videozapisa kombiniranih s interakcijom, objavljene prije 23. rujna 2020. godine
- c) medijske sadržaje koji mogu biti audiozapisi, videozapisi, audio i videozapisi, audio i/ili videozapisi kombinirani s interakcijom, koji se prenose uživo
- d) internetske karte i internetske usluge kartiranja, ako se ključne informacije pružaju na pristupačan digitalan način za karte namijenjene uporabi tijekom navigacije
- e) sadržaje trećih strana koje tijelo javnog sektora ne financira niti razvija

- f) reprodukcije predmeta iz zbirke baštine u privatnom ili javnom vlasništvu, od povijesnog, umjetničkog, arheološkog, estetskog, znanstvenog ili tehničkog značaja, a dio su zbirke koje se čuvaju u ustanovama kulture, ukoliko ne mogu biti u potpunosti pristupačni zbog:
1. neusklađenosti zahtjeva pristupačnosti s očuvanjem dotičnog predmeta ili vjerodostojnošću reprodukcije (na primjer kontrast) ili
 2. nedostupnosti automatiziranih i isplativih rješenja kojima bi se tekst rukopisa i drugih predmeta iz zbirke baštine lako izvadilo i pretvorilo u sadržaj koji je usklađen sa zahtjevima pristupačnosti
- g) sadržaje mrežnih stranica dostupnih samo određenoj skupini osoba a ne široj javnosti, objavljene prije 23. rujna 2019. godine, osim ako tijelo javnog sektora ne provede značajnu izmjenu takvih stranica
- h) sadržaje mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje koji su kvalificirani kao arhiva. Kao arhiva u smislu ovoga Zakona smatraju se sadržaji koji nisu potrebni za postupke u tijeku, niti se ažuriraju niti uređuju nakon 23. rujna 2019. godine.

Odnos Zakona prema drugim propisima

Članak 4.

Ako su za pojedina tijela javnog sektora iz njihovog djelokruga posebnim propisom propisane mjere koje po svom sadržaju i svrsi odgovaraju zahtjevima iz ovoga Zakona i predstavljaju strože zahtjeve, na ta tijela javnog sektora primjenjuju se odgovarajuće odredbe posebnog propisa.

Pojmovi

Članak 5.

(1) Pojedini pojmovi u smislu ovoga Zakona imaju sljedeće značenje:

- a) „tijelo javnog sektora“ označava:
1. tijela državne uprave i druga državna tijela
 2. jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave
 3. tijela javnog prava kako su definirana posebnim zakonom kojim se uređuje javna nabava
 4. udruženja koja je osnovalo jedno ili više tijela iz podtočaka 1. do 3. ove točke ako su takva udruženja uspostavljena u posebnu svrhu ostvarivanja potreba od općeg interesa i nemaju industrijsko ili trgovačko značenje.
- b) „mrežna stranica“ - znači mrežni dokument kojem se pristupa pomoću internetskog preglednika, a koji su dizajnirala i razvila tijela javnog sektora ili je dizajniran i razvijen u njihovo ime, kako bi ga korisnici upotrebljavali na računalima i pokretnim uređajima poput pametnih telefona i dlanovnika
- c) „programsko rješenje za pokretne uređaje“ - znači programska rješenja koja su dizajnirala i razvila tijela javnog sektora ili su dizajnirana i razvijena u njihovo ime, kako bi ih šira javnost upotrebljavala na pokretnim uređajima, poput pametnih telefona

- i dlanovnika. Ne uključuje softver kojim se ti uređaji kontroliraju (mobilni operacijski sustavi), ni hardver
- d) „norma“ - znači norma, kako je definirana u članku 2. točki 1. Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP) - u daljnjem tekstu: Uredba 1025/2012
- e) „europska norma“ - znači europska norma kako je definirana u članku 2. točki 1. podtočki (b) Uredbe 1025/2012
- f) „usklađena norma“ - znači usklađena norma, kako je definirana u članku 2. točki 1. podtočki (c) Uredbe 1025/2012
- g) „tehnička specifikacija“ - znači provedbene propise koje donosi Europska komisija i kojima se osigurava razina pristupačnosti barem jednaka onoj osiguranoj europskom normom EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) „Zahtjevi pristupačnosti koji su pogodni za javnu nabavu proizvoda i usluga informacijske i komunikacijske tehnologije u Europi“ (u daljnjem tekstu: EN 301 549 V1.1.2 (2015-04))
- h) „izmjereni podaci“ - znači brojčane rezultate aktivnosti praćenja provedenih s ciljem provjere usklađenosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona. Oni obuhvaćaju i brojčane informacije o testiranim uzorcima mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje (primjerice broj mrežnih stranica i programskih rješenja s potencijalnim brojem njihovih posjetitelja ili korisnika) i brojčane informacije o razini pristupačnosti
- i) „oblici uredskih datoteka“ - označavaju dokumente koji nisu primarno namijenjeni za upotrebu na mrežnim stranicama i koji su uključeni u mrežne stranice, poput prijenosnog formata dokumenata (.pdf) i dokumenata u otvorenim ili vlasničkim oblicima dokumenta (.doc, .docx, .odt i slično)
- (2) Izrazi koji se koriste u ovom Zakonu, a imaju rodno značenje odnose se jednako na muški i ženski rod.

Zahtjevi u pogledu pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje

Članak 6.

Tijelo javnog sektora dužno je poduzeti potrebne mjere kako bi svoje mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje učinilo pristupačnijima, što uključuje:

- mogućnost opažanja, što znači da sadržaj i sastavni dijelovi korisničkog sučelja moraju biti predstavljeni korisnicima na način da im omogućavaju opažanje
- operabilnost, što znači da se sastavnim dijelovima korisničkog sučelja i navigacije mora moći upravljati
- razumljivost, što znači da informacije i način rada korisničkog sučelja moraju biti razumljivi i
- stabilnost, što znači da sadržaji moraju biti dovoljno stabilni da ih mogu pouzdano tumačiti različiti korisnički programi, uključujući pomoćne tehnologije kojima se služe osobe s invaliditetom, kako bi korisnici uvijek imali pristup sadržaju.

Pretpostavke sukladnosti sa zahtjevima pristupačnosti

Članak 7.

(1) Sadržaj mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje koji zadovoljava usklađene norme ili njihov dio, a Europska komisija je upućivanja na te norme objavila u Službenom listu Europske unije u skladu s Uredbom 1025/2012, smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 6. ovoga Zakona.

(2) Kada upućivanja na usklađenu normu iz stavka 1. ovoga članka nisu objavljena, sadržaj mrežnih stranica koji ispunjava relevantne zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona.

(3) Kada nisu objavljena upućivanja na usklađene norme iz stavka 1. ovoga članka, sadržaj programskih rješenja za pokretne uređaje koji zadovoljava tehničke specifikacije ili dijelove specifikacija smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona.

(4) Kada upućivanja na usklađenu normu iz stavka 1. ovoga članka nisu objavljena te nema tehničkih specifikacija iz stavka 3. ovoga članka, sadržaj programskih rješenja za pokretne uređaje koji ispunjava relevantne zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona.

Nerazmjerno opterećenje

Članak 8.

(1) Tijelo javnog sektora provodi početnu procjenu u kojoj mjeri postizanje usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 6. ovoga Zakona nameće nerazmjerno opterećenje.

(2) Pri procjeni iz stavka 1. ovoga članka tijelo javnog sektora uzet će u obzir osobito:

- veličinu, resurse i prirodu tijela javnog sektora i
- procijenjene troškove i koristi za tijelo u odnosu na procijenjene koristi za osobe s invaliditetom, uzimajući u obzir učestalost i trajanje uporabe pojedinačne mrežne stranice ili programskog rješenja za pokretne uređaje.

(3) Ukoliko tijelo javnog sektora, a temeljem procjene iz stavka 1. ovoga članka, utvrdi da bi ispunjenje zahtjeva iz članka 6. ovoga Zakona za određenu mrežnu stranicu ili programsko rješenje za pokretne uređaje za njega predstavljalo nerazmjerno opterećenje, nije u obvezi udovoljiti zahtjevima pristupačnosti.

(4) U slučaju iz stavka 3. ovoga članka tijelo javnog sektora dužno je u izjavi o pristupačnosti iz članka 9. ovoga Zakona, objasniti dijelove zahtjeva pristupačnosti s kojima se nije moglo uskladiti i, ako je primjereno, predvidjeti drugi način pristupa sadržaju.

Izjava o pristupačnosti i povratne informacije

Članak 9.

- (1) Tijelo javnog sektora dužno je objaviti i redovito ažurirati detaljnu, sveobuhvatnu i jasnu izjavu o pristupačnosti u pogledu usklađenosti svojih mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje s odredbama ovoga Zakona.
- (2) Tijelo javnog sektora obvezno je Izjavu o pristupačnosti sastaviti na način da sadrži:
 - objašnjenje o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni, razloge za tu nepristupačnost te mogućnosti pružanja pristupačnih alternativa
 - opis mehanizma za davanje povratnih informacija i poveznicu na njega kako bi se svim osobama omogućilo da tijelo javnog sektora obavijeste o svim slučajevima u kojima njegove mrežne stranice ili programska rješenja za pokretne uređaje ne ispunjavaju zahtjeve pristupačnosti ili da zatraže informacije iz članka 3. stavka 2. ovoga Zakona kao i informacije koje su zbog razloga nerazmjernog opterećenja temeljem članka 8. ovoga Zakona izuzete od usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti i
 - poveznicu na mrežnu stranicu tijela koje provodi inspekcijski nadzor koji bi se moglo pokrenuti u slučaju nezadovoljavajućeg odgovora na obavijest ili zahtjev.
- (3) Izjava o pristupačnosti za mrežne stranice objavljuje se na mrežnoj stranici tijela javnog sektora u pristupačnom obliku.
- (4) Izjava o pristupačnosti za programska rješenja za pokretne uređaje objavljuje se na mrežnoj stranici tijela javnog sektora koje je razvilo programsko rješenje ili se preuzima prilikom preuzimanja programskog rješenja uz ostale dostupne informacije.
- (5) Predložak Izjave o pristupačnosti iz stavaka 3. i 4. ovoga članka propisan je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1523 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju predloška izjave o pristupačnosti u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12.10.2018.)
- (6) Tijelo javnog sektora dužno je na obavijest ili zahtjev korisnika iz stavka 2. podstavka 2. ovoga članka odgovoriti u roku od 15 dana od dana primitka obavijesti odnosno zahtjeva ili ga u istom roku, uz detaljno obrazloženje razloga koji zahtijevaju odgodu, obavijestiti o naknadnom roku u kojem će odgovoriti na korisnikovu obavijest ili zahtjev.

Poduzimanje mjera i aktivnosti osposobljavanja i promicanja

Članak 10.

- (1) Središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva poduzima mjere kako bi se olakšala primjena zahtjeva pristupačnosti i na druge vrste mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje osim onih iz članka 1. ovoga Zakona.

(2) Tijelo iz stavka 1. ovoga članka, u suradnji s Državnom školom za javnu upravu, Povjerenikom za informiranje i krovnom nacionalnom organizacijom osoba s invaliditetom, organizira i provodi programe osposobljavanja djelatnika tijela javnog sektora i drugih relevantnih dionika za izradu, vođenje i održavanje sadržaja mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje u skladu s ovim Zakonom.

(3) Tijelo iz stavka 1. ovoga članka u suradnji s Povjerenikom za informiranje poduzima potrebne mjere u cilju podizanja svijesti o zahtjevima pristupačnosti, njihovim koristima za korisnike i vlasnike mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje te o mogućnostima davanja povratnih informacija u slučajevima neispunjavanja zahtjeva propisanih ovim Zakonom.

Praćenje i izvješćivanje

Članak 11.

(1) Povjerenik za informiranje prati usklađenost mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti iz članka 6. ovoga Zakona, sukladno metodologiji praćenja utvrđenoj Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1524 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju metodologije praćenja i načina izvješćivanja država članica o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12.10.2018.).

(2) Središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva, temeljem podataka koje mu dostavi Povjerenik za informiranje, svake tri godine podnosi Europskoj komisiji izvješće o rezultatima praćenja uključujući i izmjerene podatke kao i informacije o nadzoru.

(3) Prvo Izvješće sadrži i:

- opis mehanizma uspostavljenog za savjetovanje s relevantnim dionicima o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje
- način objavljivanja unaprjeđenja u politici pristupačnosti vezanoj za mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje
- iskustva i nalaze iz provedbe pravila o sukladnosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona i
- informacije o aktivnostima osposobljavanja i podizanja svijesti javnosti o potrebi pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora.

(4) Ako su elementi iz stavka 3. ovoga članka znatno promijenjeni sljedeća izvješća uključuju informacije o tim promjenama.

(5) Sadržaj izvješća objavljuje se u pristupačnom obliku na mrežnim stranicama tijela iz stavka 1. ovoga članka.

Nadzor

Članak 12.

- (1) Nadzor nad provedbom ovoga Zakona obavlja Povjerenik za informiranje.
- (2) Inspekcijski nadzor nad provedbom ovoga Zakona obavljaju inspektori i drugi ovlašteni službenici Ureda povjerenika (u daljnjem tekstu: inspektori).
- (3) Na nadzor iz stavaka 1. i 2. ovoga članka odgovarajuće se primjenjuju odredbe posebnog zakona kojim se uređuje pravo na pristup informacijama.

Poslovi inspektora

Članak 13.

- (1) U obavljanju inspekcijskog nadzora nad primjenom ovoga Zakona inspektori nadziru osobito:
 - je li tijelo javnog sektora poduzelo sve potrebne mjere kako bi mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje postali pristupačniji u skladu s člankom 6. ovoga Zakona
 - je li tijelo javnog sektora napravilo početnu procjenu u kojoj mjeri postizanje usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti nameće nerazmjerno opterećenje za to tijelo u skladu s člankom 8. ovoga Zakona
 - objavljuje li tijelo javnog sektora i ažurira li u pristupačnom obliku Izjavu o pristupačnosti u skladu s člankom 9. ovoga Zakona
 - je li tijelo javnog sektora objavilo poveznicu kojom bi se korisnicima omogućilo da obavijeste tijelo o bilo kojoj neusklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti i da zatraže informacije o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni u skladu s člankom 9. stavkom 2. podstavkom 3. ovoga Zakona
 - poduzimanje radnji povodom zaprimljenih zahtjeva ili obavijesti korisnika u skladu s člankom 9. stavkom 6. ovoga Zakona.
- (2) U obavljanju inspekcijskog nadzora, inspektori imaju pravo zahtijevati i dobiti od tijela javnog sektora sve informacije koje su predmet postupka, u skladu s ovim Zakonom.

Prekršajne odredbe

Članak 14.

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj prekršajno odgovorno tijelo javnog sektora ako:
 - a) nije poduzelo sve potrebne mjere kako bi mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje postali pristupačniji tako da ih se učini mogućima za opažanje, operabilnima, razumljivima i stabilnima, u skladu s člankom 6. ovoga Zakona
 - b) nije napravilo početnu procjenu u kojoj mjeri postizanje usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti nameće nerazmjerno opterećenje za to tijelo u skladu s člankom 8. stavcima 1. i 2. ovoga Zakona

- c) redovito ne objavljuje ili ne ažurira na svojoj mrežnoj stranici u pristupačnom obliku Izjavu o pristupačnosti za mrežnu stranicu ili programska rješenja za pokretne uređaje ako se ona ne preuzima prilikom preuzimanja programskog rješenja u skladu s člankom 9. stavcima 1. i 3. ovoga Zakona
- d) nije objavilo poveznicu kojom bi se svim korisnicima omogućilo da obavijeste tijelo o bilo kojoj neusklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti i da zatraže informacije o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni u skladu s člankom 9. stavkom 2. podstavkom 2. ovoga Zakona
- e) nije objavilo poveznicu na inspekcijski nadzor koji bi se moglo pokrenuti u slučaju nezadovoljavajućeg odgovora na obavijest ili zahtjev korisnika u skladu s člankom 9. stavkom 2. podstavkom 3. ovoga Zakona
- f) ne odgovori na obavijest ili zahtjev korisnika u roku od 15 dana od dana primitka obavijesti ili zahtjeva ili u naknadnom roku u skladu s člankom 9. stavkom 6. ovoga Zakona.

(2) Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se odgovorna osoba u tijelu javnog sektora novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna.

Prekršajni nalog

Članak 15.

Povjerenik za informiranje podnosi optužni prijedlog i izdaje prekršajni nalog za utvrđene prekršaje.

Prijelazne odredbe

Članak 16.

(1) Prvo izvješće iz članka 11. stavka 3. ovoga Zakona središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva dostavit će do 23. prosinca 2021. godine.

(2) Tijela javnog sektora koja u trenutku stupanja na snagu ovoga Zakona imaju mrežne stranice objavljene prije 23. rujna 2018. godine dužna su uskladiti se s odredbama ovoga Zakona do 23. rujna 2020. godine.

(3) Tijela javnog sektora dužna su programska rješenja za pokretne uređaje uskladiti s odredbama ovoga Zakona do 23. rujna 2021. godine.

Stupanje na snagu

Članak 17.

Ovaj Zakon objavit će se u Narodnim novinama, a stupa na snagu 23. rujna 2019. godine.

OBRAZLOŽENJE

I. RAZLOZI ZBOG KOJIH SE ZAKON DONOSI

Tijela u javnom sektoru sve se više koriste različitim oblicima elektroničke komunikacije kako bi javnosti pružila informacije i usluge iz područja svojih djelatnosti. Stoga je važno da je taj sadržaj dostupan svim korisnicima, osobito pripadnicima ranjivih skupina koje zbog različitih oblika invaliditeta često ostaju prikraćene u pristupu digitalnom sadržaju. Svrha donošenja ovoga zakona jest učiniti mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora dostupnijim ne samo osobama s invaliditetom već svim korisnicima koji će primjerice u otežanim uvjetima vidljivosti imati više mogućnosti pristupanja sadržaju. Također, na ovaj način će se omogućiti starijim osobama da u većoj mjeri zadrže aktivnu ulogu u društvu, uključujući pritom i produženje njihova radnoga vijeka ukoliko to žele.

Kako proizlazi iz Izvješća o osobama s invaliditetom u Republici Hrvatskoj¹, na dan 14. ožujka 2017. godine u Hrvatskoj živi 511.850 osoba s invaliditetom, što čini 11.9% ukupnog stanovništva Republike Hrvatske. Najveći broj osoba s invaliditetom, njih 243.206 (48%) je u radno aktivnoj dobi (19 - 64 godina), dok je u dobnoj skupini 65+ njih 229.589. Također, invaliditet je prisutan i u dječjoj dobi (0 - 19 godina) u udjelu od 8%.

Republika Hrvatska, kao potpisnica svih ključnih konvencija i standarda u području socijalne i ekonomske sigurnosti građana, preuzela je obvezu zaštite i promicanja ljudskih prava osoba s invaliditetom s ciljem njihovog ravnopravnog sudjelovanja u građanskim, ekonomskim, političkim, kulturnim i društvenim područjima života. U tom smislu, Republika Hrvatska sudjelovala je u donošenju Direktive (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 327, 2.12.2016.) - u daljnjem tekstu: Direktiva 2016/2102.²

Vlada Republike Hrvatske je 2017. godine donijela Nacionalnu strategiju izjednačavanja mogućnosti za osobe s invaliditetom od 2017. do 2020. godine (Narodne novine, broj 42/17)³ s ciljem napretka te daljnjeg promicanja prava osoba s invaliditetom i djece s teškoćama u razvoju. U njenom poglavlju 9. Informiranje, komunikacija i podizanje razine svijesti, naglašava se obveza države da osobama s invaliditetom omogući slobodno pretraživanje, primanje i prosljeđivanje javnih informacija i informacija o javnim uslugama, kao i da im osigura pristup osobnim podacima i elektroničkoj komunikaciji u javnom sektoru na ravnopravnoj osnovi s drugim članovima društva. Naglašava se i velika uloga razvoja tehnologije u komunikaciji koja će omogućiti osobama s invaliditetom lakši pristup različitim informacijama te proglašava obvezu svih, ne samo tijela javne vlasti već i privatnog sektora, da u prosljeđivanju informacija uzmu u obzir činjenicu da informacije trebaju biti omogućene svim građanima odnosno da budu usklađene sa standardima pristupačnosti.

¹ Izvješća o osobama s invaliditetom u Republici Hrvatskoj, Hrvatski zavod za javno zdravstvo, 2017.

URL: https://www.hzjz.hr/wp-content/uploads/2016/04/Invalidi_2017.pdf

² <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX:32016L2102>

³ https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/full/2017_04_42_967.html

Nadalje, Strategijom e-Hrvatska 2020⁴, također usvojenom 2017. godine, kroz poglavlje „e-Uključivost“, konstatira se da nacionalno zakonodavstvo za sada ne definira potrebu osiguranja dostupnosti internetskih stranica u javnom sektoru. Smjernice za izradu internetskog mjesta za Središnji državni portal traže osiguranje veće dostupnosti sukladno Smjernicama za pristupačnost sadržaja internetskih stranica (Web Content Accessibility Guidelines) WCAG 2.0. i Direktivi 2016/2102. Naglašava se potreba dodatnog osiguranja uključivanja osjetljivih skupina u korištenje e-usluga, ne samo putem informiranja o mogućnostima dobivanja tih usluga već i razvijanjem njihovih vještina i znanja.

II. PITANJA KOJA SE ZAKONOM RJEŠAVAJU

Ovim zakonom osigurava se provedba obveza Republike Hrvatske iz Direktive 2016/2102. Zakonom se propisuju zahtjevi u pogledu pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora kako bi se oni učinili pristupačnijima svim korisnicima, a posebno osobama s invaliditetom. Zahtjevi pristupačnosti ostvaruju se kroz četiri kriterija, a to su: mogućnost opažanja, operabilnost, razumljivost i stabilnost, i smatraju se zadovoljeni ukoliko su sukladni s europskom normom EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) „Zahtjevi pristupačnosti koji su pogodni za javnu nabavu proizvoda i usluga informacijske i komunikacijske tehnologije u Europi“.

Obveznici primjene zakona su tijela državne uprave i druga državna tijela, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, tijela javnog prava kako su definirana zakonom kojim se uređuje javna nabava te udruženja koja su osnovala navedena tijela, ukoliko su takva udruženja uspostavljena u posebnu svrhu zadovoljavanja potreba od općeg interesa i nemaju industrijski ili trgovački značaj.

Zakonom se reguliraju izuzeća od njegove primjene u pogledu određenih mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje, sukladno odredbama Direktive 2016/2102. Također koristi se diskreciono pravo države članice na izuzeće stranica i programskih rješenja dječjih vrtića i školskih ustanova, osim za sadržaje koji se odnose na ključne administrativne funkcije.

Zakonom se nameće obveza tijelima javnog sektora da objavljuju i redovito ažuriraju Izjavu o pristupačnosti u pogledu usklađenosti svojih mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje u skladu s predloškom Izjave koji je propisan Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1523 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju predloška izjave o pristupačnosti u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12.10.2018.)

Nadalje, zakonom se propisuje obveza provođenja aktivnosti osposobljavanja i podizanja svijesti tijela javnog sektora i drugih relevantnih dionika u vezi pristupačnosti te se određuju tijela nadležna za njihovo provođenje.

⁴ Strategija e-Hrvatska 2020, Ministarstvo uprave, 2017.

URL: https://uprava.gov.hr/UserDocImages/Istaknute%20teme/e-Hrvatska//Strategija_e-Hrvatska_2020.pdf

Propisuje se i obveza podnošenja izvješća Europskoj komisiji o rezultatima praćenja usklađenosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje, a sukladno metodologiji praćenja utvrđenoj Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1524 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju metodologije praćenja i načina izvješćivanja država članica o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12.10.2018.). Za praćenje usklađenosti nadležan je Povjerenik za informiranje, a za podnošenje izvješća središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva temeljem podataka koje mu dostavi Povjerenik. Prvo izvješće dostavlja se do 23. prosinca 2021. godine.

Zakonom se propisuje nadzor nad provedbom zakona koji je u nadležnosti Povjerenika za informiranje, kao i novčane kazne za počinitelje prekršaja.

Sukladno članku 12. Direktive 2016/2102, zakonom se određuje odgoda njegove primjene u odnosu na pojedine mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje.

Donošenjem ovoga zakona osigurava se lakši pristup javnim uslugama i informacijama svim korisnicima, s posebnim naglaskom na osobe s invaliditetom i starije osobe, koji će im pomoći u svakodnevnom životu i uživanju njihovih prava diljem Unije, pružiti široki spektar informacija i usluga na internetu koje su ključne za javnost i osigurati bolju kvalitetu života, odnosno veću uključenost ranjivih društvenih skupina i njihovih pripadnika.

Također, zbog prilagodbe nacionalnih zakonodavstava Direktivi 2016/2102 te, s tim u vezi, stvaranja usklađenog tržišta za pristupačnost mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora na temelju zajedničkih, dogovorenih zahtjeva pristupačnosti, okončala bi se fragmentacija unutarnjeg tržišta. Industrija dizajna i razvoja mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje trebala bi se u usklađenom okviru suočavati s manje prepreka u radu na unutarnjem tržištu, a pritom bi se trebali smanjiti i troškovi za tijela javnog sektora i druge koji nabavljaju proizvode i usluge u vezi s pristupačnošću mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje.

III. OBRAZLOŽENJE ODREDBI PREDLOŽENOG ZAKONA

Uz članak 1.

Ovim se člankom određuje sadržaj Zakona te se propisuje da se ovim Zakonom utvrđuju mjere kojima se osigurava dostupnost mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora s ciljem njihove veće pristupačnosti korisnicima, a osobito osobama s invaliditetom.

Uz članak 2.

Člankom 2. se određuje da se Zakonom u pravni sustav Republike Hrvatske preuzima Direktiva 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 327, od 2. prosinca 2016).

Uz članak 3.

Ovim člankom navode se iznimke od primjene Zakona i to na način da se stavkom 1. određuju mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje tijela na koje se Zakon ne primjenjuje, a stavkom 2. propisuje se na koje se sadržaje mrežnih stranica i programskih rješenja pokretnih uređaja tijela javnog sektora koji su obveznici primjene Zakona ovaj Zakon ne primjenjuje.

Stavkom 1. točkom a) propisuje se isključenje od primjene ovoga Zakona na mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje radiotelevizijskih kuća koje pružaju javne usluge i temelji se na ideji da se to pravo može bolje razviti u kontekstu posebnog zakonodavstva Unije za pojedini sektor ili zakonodavstva Unije usmjerenog na pristupačnost koje se također primjenjuje na privatne radiotelevizijske kuće kako bi se zajamčili uvjeti poštenog tržišnog natjecanja ne dovodeći u pitanje ulogu od javnog interesa koju imaju audiovizualne medijske usluge.

Stavkom 1. točkom b) od primjene ovoga Zakona isključuju se mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje organizacija civilnog društva koje pružaju usluge koje nisu ključne za javnost, poput usluga koje nije izravno naložila država odnosno jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i kojima se konkretno ne zadovoljavaju potrebe osoba s invaliditetom, kako bi se izbjeglo nametanje nerazmjernog opterećenja takvim organizacijama civilnog društva.

Stavkom 1. točkom c) iskorištena je mogućnost koju je Direktiva 2016/2102 dala državama članicama, te se od primjene ovoga Zakona isključuju mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje dječjih vrtića, osnovnih i srednjih škola i učeničkih domova, osim za sadržaje koji se odnose na ključne internetske administrativne funkcije. Ukoliko ovi sadržaji nisu pristupačni na vlastitim stranicama navedenih tijela, mora se omogućiti njihova pristupačnost putem drugih mrežnih stranica.

Stavkom 2. propisuje se na koje se sadržaje mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje ovaj Zakon ne primjenjuje.

Uz članak 4.

Ovim člankom propisuje se obveza primjene posebnog propisa ukoliko za pojedino tijelo javnog sektora takav poseban propis postoji i stroži je u pogledu zahtjeva pristupačnosti od predmetnog Zakona.

Uz članak 5.

Ovim člankom propisuje se značenje pojmova korištenih u ovom Zakonu. Definiira se tijelo javnog sektora, mrežna stranica, programsko rješenje za pokretne uređaje, norma, europska norma, usklađena norma, tehnička specifikacija, izmjereni podaci, uredski oblici datoteka te se određuje da se izrazi, koji se koriste u ovom Zakonu, a imaju rodno značenje, odnose jednako na muški i ženski rod.

Tijelo javnog sektora definirano je u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom 1. Direktive 2016/2102 i člankom 2. stavkom 1. točke 4. Direktive 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ

budući da Direktiva 2016/2102 upućuje na istu u pogledu definicije javnopravnog tijela. Norma (europska, usklađena) je definirana u skladu s člankom 2. točkom 1. Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. na koju upućuje Direktiva 2016/2102.

Uz članak 6.

Ovim člankom se definiraju zahtjevi u pogledu pristupačnosti koje je tijelo javnog sektora dužno poštovati kako bi njegove mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje postali pristupačniji.

Radi se o četiri načela pristupačnosti:

- mogućnost opažanja, što znači da sadržaj i sastavni dijelovi korisničkog sučelja moraju biti predstavljeni na način da korisnicima omogućavaju opažanje;
- mogućnost upravljanja, odnosno operabilnost, što znači da se sastavnim dijelovima korisničkog sučelja i navigacije mora moći upravljati te da sučelje ne može zahtijevati interakciju koju korisnik ne može izvršiti;
- razumljivost odnosno korisnici moraju moći razumjeti informacije kao i rad korisničkog sučelja;
- stabilnost što znači da korisnici moraju moći pristupiti sadržaju pomoću različitih korisničkih programa (primjerice različiti internetski preglednici, programi za čitanje teksta i druga programska rješenja koja služe za čitanje i prezentaciju internetskog sadržaja korisniku) uz sav razvoj tehnologije i upotrebu pomoćne tehnologije kojom se koriste osobe s različitim oblicima invaliditeta odnosno bez obzira na razvoj tehnologije. Sadržaj bi trebao ostati jednako dostupan.

Uz članak 7.

Ovim člankom definiraju se pretpostavke sukladnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora s zahtjevima pristupačnosti kako su opisani u članku 6. ovoga Zakona.

Sadržaj mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje koji zadovoljava usklađene norme ili njihov dio, a Europska komisija je upućivanja na te norme objavila u Službenom listu Europske unije u skladu s Uredbom (EU) br. 1025/2012, smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 6. Zakona.

Ako upućivanja na usklađenu normu nisu objavljena:

- sadržaj mrežnih stranica koji ispunjava zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim s zahtjevima pristupačnosti;
- sadržaj programskih rješenja za pokretne uređaje koji zadovoljava tehničke specifikacije ili dijelova specifikacija smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti. Europska komisija donosi provedbene akte za utvrđivanje tehničkih specifikacija, prvi takav najkasnije do 23. prosinca 2018. godine. Ukoliko nema tehničkih specifikacija sadržaj programskih rješenja za pokretne uređaje koji ispunjava relevantne zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim s zahtjevima pristupačnosti.

Uz članak 8.

Ovim člankom propisuje se obveza tijela javnog sektora da do početka primjene Zakona provedu početnu procjenu toga da li ispunjavanje zahtjeva pristupačnosti predstavlja za njih nerazmjerno opterećenje uslijed čega bi se stvorilo pretjerano organizacijsko ili financijsko opterećenje ili bi se ugrozila sposobnost tijela da ispunjava svoju svrhu ili objavljuje informacije koje su potrebne ili relevantne za njegove zadaće i usluge, uz uzimanje u obzir vjerojatne koristi ili štete koje će zbog toga imati građani, osobito osobe s invaliditetom. Pri tome treba uzimati u obzir samo legitimne razloge, što nikako ne bi mogli biti nedostatak vremena ili znanja.

Ukoliko tijelo javnog sektora nakon provedene procjene zaključi da bi ispunjenje zahtjeva pristupačnosti za njega predstavljalo nerazmjerno opterećenje, nije u obvezi njima udovoljiti, ali je sve okolnosti dužno objasniti u izjavi o pristupačnosti te predvidjeti pristupačne alternative za takav sadržaj.

Uz članak 9.

Ovaj članak nalaže tijelima javnog sektora izradu i redovno ažuriranje (u slučaju bilo kakve važne promjene) izjave o pristupačnosti u pogledu usklađenosti svojih mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje s odredbama ovoga Zakona.

Ta izjava mora biti detaljna, sveobuhvatna i jasna te dostupna na mrežnoj stranici tijela, a za programska rješenja za pokretne uređaje na stranici tijela koje je razvilo dotično programsko rješenje ili se preuzima prilikom preuzimanja programskog rješenja.

Kako je predviđeno člankom 8. ovoga Zakona, tijelo javnog sektora koje zaključi da bi ispunjenje zahtjeva pristupačnosti za određeni sadržaj za njega predstavljalo nerazmjerno opterećenje, dužno je u ovoj izjavi dati objašnjenje o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni, razloge za nepristupačnost te objašnjenje za pružene pristupačne alternative.

Izjava također treba sadržavati opis mehanizma putem kojeg korisnici mogu tijelo obavijestiti o tome da njegove stranice ili programska rješenja za pokretne uređaje nisu pristupačni, da mogu zatražiti informacije vezane za sadržaje stranica ili programskih rješenja na koje se ne primjenjuje ovaj Zakon (kao što je opisano člankom 3. Zakona) odnosno da mogu zatražiti informacije koje su zbog razloga nerazmjernog opterećenja izuzete od usklađenosti. Poveznicu na opisani mehanizam tijelo mora objaviti na svojoj mrežnoj stranici ili u programskom rješenju za pokretne uređaje.

Nadalje, u izjavi o pristupačnosti mora biti navedena i poveznica na inspekcijski nadzor odnosno poveznica na tijelo nadležno za nadzor provedbe Zakona kojem se nezadovoljni korisnici mogu obratiti sa svojim prigovorima o nepoštivanju zakonskih obveza pojedinih tijela.

Ovim člankom se također propisuje rok od 15 dana u kojem tijelo mora odgovoriti na obavijest ili zahtjev korisnika. Ukoliko tijelo nije u mogućnosti korisniku pružiti odgovarajući odgovor u istom roku dužno ga je obavijestiti o naknadnom roku u kojem će odgovoriti na obavijest ili zahtjev.

Temeljem članka 7. stavka 2. Direktive 2016/2102 predložak izjave o pristupačnosti utvrdila je Europska komisija. Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1523 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju predloška izjave o pristupačnosti u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12. 10. 2018.)

Uz članak 10.

Ovim člankom reguliraju se aktivnosti osposobljavanja i podizanja svijesti o zahtjevima pristupačnosti te se određuju tijela nadležna za organiziranje i provođenje programa osposobljavanja djelatnika tijela javnog sektora i drugih dionika za izradu, vođenje i održavanje sadržaja mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje u skladu s ovim Zakonom.

Članak također govori o potrebi podizanja svijesti o zahtjevima pristupačnosti te poduzimanju mjera kako bi se olakšala primjena zahtjeva pristupačnosti i u odnosu na mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje na koje se ovaj Zakon ne odnosi.

Uz članak 11.

Ovim člankom propisuje se obveza periodičnog praćenja usklađenosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti i podnošenje izvješća Europskoj komisiji sukladno Provedbenoj odluci Komisije (EU) 2018/1524 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju metodologije praćenja i načina izvješćivanja država članica o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12. 10. 2018.). Prvo izvješće dostavit će se do 23. prosinca 2021. godine što je navedeno u prijelaznim odredbama Zakona.

Uz članak 12.

Ovim člankom propisuje se da nadzor nad provedbom Zakona i inspekcijski nadzor obavlja Povjerenik za informiranje odnosno inspektori i drugi ovlašteni službenici Ureda povjerenika sukladno odredbama posebnog zakona kojim se uređuje pravo na pristup informacijama. Obzirom na činjenicu da tijela javnog sektora sve više koriste internet kako bi se javnosti pružile informacije i usluge, ovim Zakonom se propisuju zahtjevi u pogledu pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora. Zakonom o pravu na pristup informacijama, između ostalog, propisuje se da pravo na pristup informacijama treba osigurati svim korisnicima na jednak način pod jednakim uvjetima te da su korisnici ravnopravni u njegovom ostvarivanju. Iz tog razloga nadzor nad provedbom ovoga Zakona povjerava se Povjereniku za informiranje te se na taj način osigurava potpuna pristupačnost informacijama pod jednakim uvjetima svim osobama.

Uz članak 13.

Odredbom ovoga članka propisuju se poslovi inspektora u provođenju inspekcijskog nadzora.

Uz članak 14.

Ovim člankom određuju se prekršajne odredbe i pripadajuće novčane kazne za počinitelje prekršaja s namjerom da budu učinkovite, razmjerne i odvraćajuće za eventualne počinitelje prekršaja.

Stavkom 1. ovoga članka navodi se novčana kazna za prekršajno odgovorno tijelo javnog sektora. Članak 62. Prekršajnog zakona (Narodne novine, br. 107/07, 39/13, 157/13, 110/15 i 70/17) navodi isključenje i ograničenje odgovornosti pravnih osoba prema kojem Republika Hrvatska ne može prekršajno odgovarati, dok jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave odgovaraju samo za prekršaje koji su počinjeni radnjama koje ne ulaze u izvršavanje njihovih javnih ovlasti.

Stavkom 2. ovoga članka predviđa se novčana kazna za odgovornu osobu u tijelu javnog sektora neovisno da li se radi o odgovornoj osobi u prekršajno odgovornom tijelu ili tijelu koje ne može prekršajno odgovarati.

Uz članak 15.

Ovim člankom propisuje se ovlast Povjerenika za informiranje za podnošenje optužnog prijedloga i izdavanje prekršajnog naloga za utvrđene prekršaje.

Uz članak 16.

Ovim člankom propisuje se rok do kojeg je središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva obveza dostaviti Europskoj komisiji prvo izvješće o rezultatima praćenja usklađenosti s zahtjevima pristupačnosti uključujući i izmjerene podatke kao i informacije o nadzoru.

Također ovim člankom propisuju se iznimke odnosno odgoda primjene ovoga Zakona na mrežne stranice tijela javnog sektora koja u trenutku stupanja na snagu ovoga Zakona imaju mrežne stranice objavljene prije 23. rujna 2018. godine u odnosu na koje se Zakon primjenjuje počevši od 23. rujna 2020. godine.

Ovim člankom se također propisuje iznimka odnosno odgoda primjene ovoga Zakona u odnosu na programska rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora u odnosu na koje se Zakon primjenjuje počevši od 23. rujna 2021.

Uz članak 17.

Ovim člankom propisuje se datum stupanja na snagu Zakona. Zakon stupa na snagu 23. rujna 2019. godine. Sukladno Direktivi 2016/2102 Zakon se počinje primjenjivati od 23. rujna 2019. godine i to u odnosu na tijela javnog sektora čije su mrežne stranice objavljene poslije 23. rujna 2018. godine.

IV. OCJENA I IZVORI SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Tijela javnog sektora koja su obveznici primjene ovoga zakona imat će osigurana sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske u okviru svojih redovnih aktivnosti.

Predviđa se trošak državnog proračuna za 2019. godinu i projekcijama za 2020. i 2021. godinu u iznosu od 250.000,00 kuna vezano uz zapošljavanje jednog savjetnika u Uredu povjerenika za informiranje, izradu edukativnih materijala i provedbu edukacija kao i praćenje provedbe zakona i izvještavanje, i to na aktivnosti A874001 Administracija i upravljanje, stavka 31 - 180.000,00 kuna i na stavci 32 - Materijalni troškovi u iznosu od 70.000,00 kuna, a koji će se dodati u okviru novih limita.

V. RAZLIKE IZMEĐU RJEŠENJA KOJA SE PREDLAŽU KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA U ODNOSU NA RJEŠENJA IZ PRIJEDLOGA ZAKONA, TE RAZLOZI ZBOG KOJIH SU TE RAZLIKE NASTALE

U odnosu na tekst Prijedloga zakona koji je prošao prvo čitanje u Hrvatskom saboru, Konačni prijedlog zakona doraden je:

1. u nomotehničkom smislu, sukladno danoj primjedbi Odbora za zakonodavstvo, u pogledu uvodne rečenice članka 5.

2. izvršene su korekcije pojedinih članaka koji upućuju na provedbene odluke koje će donijeti Europska komisija na način da se sada u istima upućuje na Provedbene odluke koje je Komisija donijela i koje su 12. listopada 2018. godine objavljene u Službenom listu Europske unije broj 256. To je Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/1523 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju predloška izjave o pristupačnosti u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12.10.2018.) i Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/1524 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju metodologije praćenja i načina izvješćivanja država članica o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP) (SL L 256, 12.10.2018.).

3. izmijenjen je članak 10. na način da je središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva prvenstveno nositelj poduzimanja mjera i aktivnosti osposobljavanja i promicanja svijesti o pristupačnosti.

4. izmijenjen je stavak 2. članka 11. kojim je određeno da je središnje tijelo državne uprave nadležno za razvoj digitalnog društva, temeljem podataka koje mu dostavi Povjerenik za informiranje, nadležno za podnošenje izvješća Europskoj komisiji.

5. brisan je članak 13. (inspekcijski nadzor) kao nepotreban, s obzirom da je u članku 12. navedeno da Povjerenik za informiranje obavlja nadzor nad provedbom Zakona, a inspektori i drugi ovlaštene službenici Ureda povjerenika inspekcijski nadzor, sukladno posebnom zakonu kojim se uređuje pravo na pristup informacijama.

VI. PRIJEDLOZI I MIŠLJENJA DANI NA PRIJEDLOG ZAKONA, KOJE PREDLAGATELJ NIJE PRIHVATIO, S OBRAZLOŽENJEM

Primjedba gospođe Ljubice Lukačić ispred Kluba zastupnika HDZ-a, da bi ipak dječji vrtići, škole i đачki domovi trebali biti u punom opsegu obveznici ovoga zakona, nije prihvaćena iz sljedećih razloga: Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od

26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora dala je mogućnost državama članicama da iz primjene ove Direktive isključe navedene institucije, osim ključnih internetskih administrativnih funkcija, koje moraju biti pristupačne putem drugih internetskih stranica, ukoliko nisu pristupačne na vlastitim mrežnim stranicama. Zakonom je iskorištena ova mogućnost. Radi se o cca 2.400 ustanova u sustavu čija prilagodba bi zahtijevala velike, kako financijske, tako i ljudske resurse, a na čijim mrežnim stranicama se često nalaze sadržaji poput učeničkih radova, učeničkih projekata i dr. Kako ključne internetske administrativne funkcije moraju biti pristupačne putem drugih stranica (npr. e-Dnevnik, upisi.hr) predlagatelj smatra da u ovom trenutku od primjene Zakona ove ustanove treba isključiti u navedenom smislu. Osim toga člankom 10. stavkom 3. Zakona predviđena je obveza Povjerenika za informiranje da u suradnji sa središnjim tijelom državne uprave nadležnim za razvoj digitalnog društva, Državnom školom za javnu upravu i krovnom nacionalnom organizacijom osoba s invaliditetom izrađuje smjernice kako bi se olakšala primjena zahtjeva pristupačnosti i na mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje subjekata koji nisu obveznici sukladno odredbama ovog Zakona, a pružaju informacije i usluge namijenjene javnosti.

Prilozi:

- Izjava o usklađenosti prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije, s tablicom usporednog prikaza

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM STEČEVINOM
EUROPSKE UNIJE**

1. Naziv prijedloga propisa

Zakon o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora (II. čitanje)

2. Stručni nositelj izrade prijedloga propisa

SREDIŠNJI DRŽAVNI URED ZA RAZVOJ DIGITALNOG DRUŠTVA

3. Veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije

Predviđeno Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2018. godinu.

Rok: IV. kvartal 2018.

4. Preuzimanje odnosno provedba pravne stečevine Europske unije

a) Odredbe primarnih izvora prava Europske unije

Ugovor o funkcioniranju Europske unije
članak/članci 114.

b) Sekundarni izvori prava Europske unije

Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 327, 2.12.2016.)

32016L2102

c) Ostali izvori prava Europske unije

-

5. Prilog: tablice usporednih prikaza za propise kojima se preuzimaju odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije u zakonodavstvo Republike Hrvatske

Da.

Potpis EU koordinatora stručnog nositelja izrade prijedloga propisa, datum i pečat

Bernard Gršić

Državni tajnik i EU koordinador

(potpis)



13.10.2018.

(datum i pečat)

Potpis EU koordinatora Ministarstva vanjskih i europskih poslova, datum i pečat

Andreja Metelko-Zgombić

Državna tajnica i EU koordinatorica

(potpis)



15.10.2018.

(datum i pečat)

RM

USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EUROPSKE UNIJE S PRIJEDLOGOM PROPISA

1. Naziv propisa Europske unije

Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP)

2. Naziv prijedloga propisa

Zakon o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora (II. čitanje)

3. Usklađenost odredbi propisa Europske unije (sekundarni izvori prava) s odredbama prijedloga propisa

a)	b)	c)	d)
Odredbe propisa Europske unije	Odredbe prijedloga propisa	Je li sadržaj odredbe propisa Europske unije u potpunosti preuzet u odredbu prijedloga propisa?	Obrazloženje (ako sadržaj odredbe propisa Europske unije nije preuzet ili je djelomično preuzet u odredbu prijedloga propisa)

<p>Članak 1.</p> <p>Predmet i područje primjene</p> <p>1. Kako bi se poboljšalo funkcioniranje unutarnjeg tržišta, cilj je ove Direktive približavanje zakona i drugih propisa država članica u vezi sa zahtjevima pristupačnosti za internetske stranice i mobilne aplikacije tijela javnog sektora, čime se tim internetskim stranicama i mobilnim aplikacijama omogućuje da budu pristupačnije korisnicima, posebno osobama s invaliditetom.</p> <p>2. Ovom se Direktivom utvrđuju pravila kojima se od država članica zahtijeva da osiguraju da internetske stranice, neovisno o tome koji se uređaj upotrebljava</p>	<p style="text-align: center;">članak 1. st. 2. Direktive</p> <p style="text-align: center;">Svrha i područje primjene Zakona</p> <p style="text-align: center;">Članak 1.</p> <p>Ovim Zakonom se utvrđuju mjere kojima se osigurava pristupačnost mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora korisnicima, osobito osobama s invaliditetom.</p> <p style="text-align: center;">članak 1. st. 3., 4. i 5. Direktive</p> <p style="text-align: center;">Iznimke od primjene</p> <p style="text-align: center;">Članak 3.</p> <p>(1) Ovaj Zakon se ne primjenjuje na sljedeće mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje:</p> <p>a) javne radiotelevizije</p> <p>b) organizacija civilnog društva koje ne pružaju usluge koje su ključne za javnost niti usluge kojima se konkretno zadovoljavaju potrebe osoba s</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>da bi im se pristupilo, i mobilne aplikacije tijela javnog sektora ispunjavaju zahtjeve pristupačnosti kako su utvrđeni u članku 4.</p> <p>3. Ova se Direktiva ne primjenjuje na sljedeće internetske stranice i mobilne aplikacije:</p> <p>(a) internetske stranice i mobilne aplikacije javnih radiotelevizijskih kuća i njihovih društava kćeri te drugih tijela ili njihovih društava kćeri pri ispunjavanju nadležnosti pružanja javnih radiotelevizijskih usluga;</p> <p>(b) internetske stranice i mobilne aplikacije NVO-ova koji ne pružaju usluge koje su ključne za javnost, ni usluge kojima se konkretno zadovoljavaju potrebe osoba s invaliditetom ili su namijenjene takvim osobama.</p> <p>4. Ova se Direktiva ne primjenjuje na sljedeći sadržaj internetskih stranica</p>	<p>invaliditetom ili su namijenjene takvim osobama i</p> <p>c) dječjih vrtića, osnovnih i srednjih škola te učeničkih domova, osim za sadržaje koji se odnose na ključne internetske administrativne funkcije.</p> <p>(2) Ovaj Zakon se ne primjenjuje na sljedeći sadržaj mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje:</p> <p>a) oblici uredskih datoteka objavljeni prije 23. rujna 2018. godine osim ako je takav sadržaj potreban za postupke u tijeku koje tijelo javnog sektora obavlja u okviru svog djelokruga</p> <p>b) prethodno snimljene medijske sadržaje u obliku audiozapisa, videozapisa, audio i videozapisa, audio i/ili videozapisa kombiniranih s interakcijom, objavljene prije 23. rujna 2020. godine</p> <p>c) medijske sadržaje koji mogu biti audiozapisi, videozapisi, audio i videozapisi, audio i/ili videozapisi kombinirani s interakcijom, koji se prenose uživo</p> <p>d) internetske karte i internetske usluge kartiranja, ako se ključne informacije pružaju na pristupačan digitalan način za karte namijenjene uporabi tijekom navigacije</p> <p>e) sadržaje trećih strana koje tijelo javnog sektora ne financira niti razvija</p> <p>f) reprodukcije predmeta iz zbirki baštine u privatnom ili javnom vlasništvu, od povijesnog, umjetničkog, arheološkog, estetskog, znanstvenog ili tehničkog značaja, a dio su zbirki koje se čuvaju u ustanovama kulture, ukoliko ne mogu biti u potpunosti pristupačni zbog:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. neusklađenosti zahtjeva pristupačnosti s očuvanjem dotičnog predmeta ili vjerodostojnošću reprodukcije (na primjer kontrast) ili 2. nedostupnosti automatiziranih i isplativih rješenja kojima bi se tekst rukopisa i drugih predmeta iz zbirki baštine lako izvadilo i pretvorilo u 		
---	--	--	--

<p>i mobilnih aplikacija:</p> <p>(a)uredski formati datoteka objavljeni prije 23. rujna 2018., osim ako je takav sadržaj potreban za aktivne administrativne postupke vezano za zadaće koje obavlja dotično tijelo javnog sektora;</p> <p>(b)prethodno snimljeni vremenski mediji objavljeni prije 23. rujna 2020.;</p> <p>(c)vremenski mediji koji se prenose uživo;</p> <p>(d)internetske karte i internetske usluge kartiranja, tako dugo dok se ključne informacije pružaju na pristupačan digitalan način za karte namijenjene uporabi tijekom navigacije;</p> <p>(e)sadržaji trećih strana koje dotično tijelo javnog sektora ne financira ni ne razvija, te koji nisu pod njegovom kontrolom;</p> <p>(f)reprodukcije predmeta iz zbirki baštine koje se ne može učiniti u potpunosti</p>	<p>sadržaj koji je usklađen sa zahtjevima pristupačnosti</p> <p>g) sadržaje mrežnih stranica dostupnih samo određenoj skupini osoba a ne široj javnosti, objavljene prije 23. rujna 2019. godine, osim ako tijelo javnog sektora ne provede značajnu izmjenu takvih stranica</p> <p>h) sadržaje mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje koji su kvalificirani kao arhiva. Kao arhiva u smislu ovoga Zakona smatraju se sadržaji koji nisu potrebni za postupke u tijeku, niti se ažuriraju niti uređuju nakon 23. rujna 2019.</p>		
---	---	--	--

<p>pristupačnima radi:</p> <p>i. neusklađenosti zahtjeva pristupačnosti s očuvanjem dotičnog predmeta ili autentičnošću reprodukcije (npr. kontrast); ili</p> <p>ii. nedostupnosti automatiziranih i isplativih rješenja kojima bi se tekst rukopisa i drugih predmeta iz zbirke baštine lako izvadio i pretvorio u sadržaj koji je usklađen sa zahtjevima pristupačnosti;</p> <p>(g) sadržaji s ektraneta i intraneta, odnosno internetske stranice dostupne samo zatvorenoj skupini osoba a ne široj javnosti, objavljeni prije 23. rujna 2019., tako dugo dok se ne provede znatna revizija takvih internetskih stranica;</p> <p>(h) sadržaji internetskih stranica i mobilnih aplikacija koji su</p>			
--	--	--	--

<p>kvalificirani kao arhiva, što znači da oni obuhvaćaju samo sadržaje koji nisu potrebni za aktivne administrativne postupke niti se ažuriraju ili uređuju nakon 23. rujna 2019.</p> <p>5. Države članice mogu iz primjene ove Direktive isključiti internetske stranice i mobilne aplikacije škola, dječjih vrtića ili jaslica, osim za sadržaje koji se odnose na ključne internetske administrativne funkcije.</p>			
<p>Članak 2.</p> <p>Minimalno usklađivanje</p> <p>Države članice mogu zadržati ili uvesti mjere koje su u skladu s pravom Unije, a koje nadilaze minimalne zahtjeve pristupačnosti za internetske stranice i mobilne aplikacije uspostavljene ovom Direktivom.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredbe čije preuzimanje nije obvezno i koje državama članicama daju mogućnost izbora hoće li preuzeti njihov sadržaj ili ne</p>

<p>Članak 3.</p> <p>Definicije</p> <p>Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <p>1. „tijelo javnog sektora“ znači državna, regionalna ili lokalna tijela, javnopravna tijela kako je utvrđeno u članku 2. stavku 1. točki 4. Direktive 2014/24/EU, ili udruženja koja je osnovala jedna ili nekoliko takvih vlasti ili jedno ili nekoliko takvih javnopravnih tijela, ako su ta udruženja uspostavljena u posebnu svrhu zadovoljavanja potreba od općeg interesa, a nisu ni industrijske ni trgovačke naravi;</p> <p>2. „mobilna aplikacija“, znači aplikacijski softver koji su dizajnirala i razvila tijela javnog sektora ili je dizajniran i razvijen u njihovo ime, kako bi ga šira javnost upotrebljavala na mobilnim uređajima, poput pametnih telefona i tableta.</p>	<p>Članak 3. st.1. točka 1., 2., 3., 4., 5. i 8. Direktive</p> <p style="text-align: center;">Pojmovi</p> <p style="text-align: center;">Članak 5. stavak 1. točka a), c), d), e), f) i i)</p> <p>(1) Pojedini pojmovi u smislu ovoga Zakona imaju sljedeće značenje:</p> <p>a) „tijelo javnog sektora“ označava:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. tijela državne uprave i druga državna tijela 2. jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave 3. tijela javnog prava kako su definirana posebnim zakonom kojim se uređuje javna nabava 4. udruženja koja je osnovalo jedno ili više tijela iz podtočaka 1. - 3. ove točke ako su takva udruženja uspostavljena u posebnu svrhu ostvarivanja potreba od općeg interesa i nemaju industrijsko ili trgovačko značenje <p>c) „programsko rješenje za pokretne uređaje“ - znači programska rješenja koja su dizajnirala i razvila tijela javnog sektora ili su dizajnirana i razvijena u njihovo ime, kako bi ih šira javnost upotrebljavala na pokretnim uređajima, poput pametnih telefona i dlanovnika. Ne uključuje softver kojim se ti uređaji kontroliraju (mobilni operacijski sustavi) ni hardver</p> <p>d) „norma“ - znači norma, kako je definirana u članku 2. točki 1. Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
--	---	------------------------------	--

<p>Ne uključuje softver kojim se ti uređaji kontroliraju (mobilni operativni sustavi) ni hardver.</p> <p>3. „norma” znači norma kako je definirana u članku 2. točki 1. Uredbe (EU) br. 1025/2012;</p> <p>4. „europska norma” znači europska norma kako je definirana u članku 2. točki 1. podtočki (b) Uredbe (EU) br. 1025/2012;</p> <p>5. „usklađena norma” znači usklađena norma, kako je definirana u članku 2. točki 1. podtočki (c) Uredbe (EU) br. 1025/2012;</p> <p>6. „vremenski mediji” znači medijski sadržaji sljedećih vrsta: samo audiozapisi, samo videozapisi, audio i videozapisi, audio i/ili videozapisi kombinirani s interakcijom;</p> <p>7. „predmeti iz zbirke baštine” znači dobra u privatnom ili javnom vlasništvu koja imaju povijesni, umjetnički, arheološki, estetski, znanstveni ili tehnički interes i koja su dio zbirke</p>	<p>Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP) - u daljnjem tekstu: Uredba 1025/2012</p> <p>e) „europska norma” znači europska norma kako je definirana u članku 2. točki 1. podtočki (b) Uredbe (EU) br. 1025/2012</p> <p>f) „usklađena norma” znači usklađena norma, kako je definirana u članku 2. točki 1. podtočki (c) Uredbe (EU) br. 1025/2012</p> <p>h) „izmjereni podaci” znači brođane rezultate aktivnosti praćenja provedenih s ciljem provjere usklađenosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovog Zakona. Oni obuhvaćaju i brođane informacije o testiranim uzorcima mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje (primjerice broj mrežnih stranica i programskih rješenja s potencijalnim brojem njihovih posjetitelja ili korisnika) i brođane informacije o razini pristupačnosti</p> <p>Članak 3. st. 1. točka 6. Direktive</p> <p>Članak 3. stavak 2. točka b) Zakona</p> <p>b) prethodno snimljene medijske sadržaje u obliku audiozapisa, videozapisa, audio i videozapisa, audio i/ili videozapisa kombiniranih s interakcijom, objavljene prije 23. rujna 2020. godine</p> <p>Članak 3. st. 1. točka 7. Direktive</p> <p>Članak 3. stavak 2. točka f) Zakona</p>		
--	--	--	--

<p>koje se čuvaju u kulturnim institucijama poput knjižnica, arhiva i muzeja;</p> <p>8. „izmjereni podaci” znači brojučani rezultati aktivnosti praćenja provedenih s ciljem provjere usklađenosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4. Oni obuhvaćaju i brojučane informacije o testiranim uzorcima internetskih stranica i mobilnih aplikacija (broj internetskih stranica i aplikacija s potencijalnim brojem njihovih posjetitelja ili korisnika, itd.) i brojučane informacije o razini pristupačnosti.</p>	<p>f) reprodukcije predmeta iz zbirke baštine u privatnom ili javnom vlasništvu, od povijesnog, umjetničkog, arheološkog, estetskog, znanstvenog ili tehničkog značaja, a dio su zbirke koje se čuvaju u ustanovama kulture, ukoliko ne mogu biti u potpunosti pristupačni zbog:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. neusklađenosti zahtjeva pristupačnosti s očuvanjem dotičnog predmeta ili vjerodostojnošću reprodukcije (na primjer kontrast) ili 2. nedostupnosti automatiziranih i isplativih rješenja kojima bi se tekst rukopisa i drugih predmeta iz zbirke baštine lako izvadilo i pretvorilo u sadržaj koji je usklađen sa zahtjevima pristupačnosti 		
<p>Članak 4.</p> <p>Zahtjevi pristupačnosti za internetske stranice i mobilne aplikacije</p> <p>Države članice osiguravaju da tijela javnog sektora poduzmu potrebne mjere kako bi njihove internetske</p>	<p>Zahtjevi u pogledu pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje</p> <p>Članak 6.</p> <p>Tijelo javnog sektora dužno je poduzeti potrebne mjere kako bi svoje mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje učinilo pristupačnijima, što uključuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mogućnost opažanja, što znači da sadržaj i sastavni dijelovi korisničkog 	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>stranice i mobilne aplikacije postale pristupačnije tako da ih se učini mogućima za percepciju, operabilnima, razumljivima i stabilnima.</p>	<p>sučelja moraju biti predstavljeni korisnicima na način da im omogućavaju opažanje</p> <ul style="list-style-type: none"> - operabilnost, što znači da se sastavnim dijelovima korisničkog sučelja i navigacije mora moći upravljati - razumljivost, što znači da informacije i način rada korisničkog sučelja moraju biti razumljivi i - stabilnost, što znači da sadržaji moraju biti dovoljno stabilni da ih mogu pouzdano tumačiti različiti korisnički programi, uključujući pomoćne tehnologije kojima se služe osobe s invaliditetom, kako bi korisnici uvijek imali pristup sadržaju. 		
<p>Članak 5.</p> <p>Nerazmjerno opterećenje</p> <p>1. Države članice osiguravaju da tijela javnog sektora primjenjuju zahtjeve pristupačnosti utvrđene u članku 4. u mjeri u kojoj se tim zahtjevima, za potrebe tog članka, ne nameće nerazmjerno opterećenje tijelima javnog sektora.</p> <p>2. Kako bi se ocijenilo u kojoj se mjeri postizanjem usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 4. nameće</p>	<p style="text-align: center;">Nerazmjerno opterećenje</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>(1) Tijelo javnog sektora provodi početnu procjenu u kojoj mjeri postizanje usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 6. ovog Zakona nameće nerazmjerno opterećenje.</p> <p>(2) Pri procjeni iz stavka 1. ovoga članka tijelo javnog sektora uzet će u obzir osobito:</p> <ul style="list-style-type: none"> • veličinu, resurse i prirodu tijela javnog sektora i • procijenjene troškove i koristi za tijelo u odnosu na procijenjene koristi za osobe s invaliditetom, uzimajući u obzir učestalost i trajanje uporabe pojedinačne mrežne stranice ili programskog rješenja za pokretne uređaje. <p>(3) Ukoliko tijelo javnog sektora, a temeljem procjene iz stavka 1. ovog članka, utvrdi da bi ispunjenje zahtjeva iz članka 6. ovog Zakona za</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>nerazmjerno opterećenje, države članice osiguravaju da dotično tijelo javnog sektora uzima u obzir relevantne okolnosti, među ostalim sljedeće:</p> <p>(a) veličinu, resurse i prirodu dotičnog tijela javnog sektora; i</p> <p>(b) procijenjene troškove i koristi za dotično tijelo javnog sektora u odnosu na procijenjene koristi za osobe s invaliditetom, uzimajući u obzir učestalost i trajanje uporabe pojedinačne internetske stranice ili mobilne aplikacije.</p> <p>3. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. ovog članka, dotična tijela javnog sektora provode početnu procjenu toga u kojoj mjeri se postizanjem usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 4. nameće nerazmjerno opterećenje.</p> <p>4. Ako tijelo javnog sektora primijeni odstupanje</p>	<p>određenu mrežnu stranicu ili programsko rješenje za pokretne uređaje za njega predstavljalo nerazmjerno opterećenje, nije u obvezi udovoljiti zahtjevima pristupačnosti.</p> <p>(4) U slučaju iz stavka 3. ovog članka tijelo javnog sektora dužno je u izjavi o pristupačnosti iz članka 9. ovog Zakona, objasniti dijelove zahtjeva pristupačnosti s kojima se nije moglo uskladiti, i ako je primjereno, predvidjeti drugi način pristupa sadržaju.</p>		
--	---	--	--

<p>predviđeno u stavku 1. ovog članka za određene internetske stranice ili mobilnu aplikaciju nakon završetka procjene kako je navedeno u stavku 2. ovog članka, u izjavi o pristupačnosti iz članka 7. objašnjava dijelove zahtjeva pristupačnosti s kojima se nije moglo uskladiti i, ako je primjereno, predviđa pristupačne alternative.</p>			
<p>Članak 6.</p> <p>Pretpostavka sukladnosti sa zahtjevima pristupačnosti</p> <p>1. Sadržaj internetskih stranica i mobilnih aplikacija koji zadovoljava usklađene norme ili njihov dio, a Komisija je upućivanja na te norme objavila u Službenom listu Europske unije u skladu s Uredbom (EU) br. 1025/2012, smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 4., obuhvaćenima tim normama ili njihovim</p>	<p>članak 6. stavak 1., stavak 2. podstavak 1. i stavak 3. Direktive</p> <p>Pretpostavke sukladnosti sa zahtjevima pristupačnosti</p> <p>Članak 7.</p> <p>(1) Sadržaj mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje koji zadovoljava usklađene norme ili njihov dio, a Europska komisija je upućivanja na te norme objavila u Službenom listu Europske unije u skladu s Uredbom (EU) br. 1025/2012, smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenim u članku 6. ovog Zakona.</p> <p>(2) Kada upućivanja na usklađenu normu iz stavka 1. ovoga članka nisu objavljena, sadržaj mrežnih stranica koji ispunjava relevantne zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona.</p> <p>(3) Kada nisu objavljena upućivanja na usklađene norme iz stavka 1.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>dijelovima.</p> <p>2. Kada nisu objavljena upućivanja na usklađene norme iz stavka 1. ovog članka, sadržaj mobilnih aplikacija koji zadovoljava tehničke specifikacije ili dijelove specifikacija smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4., obuhvaćenima tim tehničkim specifikacijama ili njihovim dijelovima.</p> <p>Komisija donosi provedbene akte za utvrđivanje tehničkih specifikacija iz prvog podstavka ovog stavka. Tim tehničkim specifikacijama ispunjavaju se zahtjevi pristupačnosti utvrđeni u članku 4. i njima se osigurava razina pristupačnosti barem jednaka onoj osiguranoj europskom normom EN 301 549 V1.1.2 (2015-04).</p>	<p>ovoga članka, sadržaj programskih rješenja za pokretne uređaje koji zadovoljava tehničke specifikacije ili dijelove specifikacija smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona.</p> <p>(4) Kada upućivanja na usklađenu normu iz stavka 1. ovoga članka nisu objavljena te nema tehničkih specifikacija iz stavka 3. ovoga članka, sadržaj programskih rješenja za pokretne uređaje koji ispunjava relevantne zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6. ovoga Zakona.</p> <p>članak 6. stavak 2. podstavak 2. Direktive</p> <p>članak 5. stavak 1. točka g) Zakona</p> <p>Pojmovi Članak 5.</p> <p>g) „tehnička specifikacija“ - znači provedbene propise koje donosi Europska komisija i kojima se osigurava razina pristupačnosti barem jednaka onoj osiguranoj europskom normom EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) „Zahtjevi pristupačnosti koji su pogodni za javnu nabavu proizvoda i usluga informacijske i komunikacijske tehnologije u Europi“ (u daljnjem tekstu: EN 301 549 V1.1.2 (2015-04))</p>		
--	---	--	--

<p>Provedbeni akti iz drugog podstavka ovog stavka donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 11. stavka 3. Prvi od takvih provedbenih akata donosi se najkasnije 23. prosinca 2018. ako upućivanja na usklađene norme iz stavka 1. ovog članka nisu objavljena.</p> <p>3. Ako upućivanja na usklađenu normu iz stavka 1. ovog članka nisu objavljena, sadržaj internetskih stranica koji ispunjava relevantne zahtjeve ili dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4., obuhvaćenima tim relevantnim zahtjevima ili njihovim dijelovima.</p> <p>Ako upućivanja na usklađenu normu iz stavka 1. ovog članka nisu objavljena te u nedostatku tehničkih specifikacija iz stavka 2. ovog članka, sadržaj mobilnih aplikacija koji ispunjava relevantne zahtjeve ili</p>	<p>članak 6. st. 2. podstavak 3. Direktive</p>	<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredba se odnosi na obvezu Komisije vezano uz donošenje provedbenog akta, postupak i vrijeme donošenja provedbenog akta.</p>
	<p>članak 6. st. 4. Direktive</p>	<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredbom se daje ovlaštenje Komisiji za donošenje delegiranih akata</p>

dijelove zahtjeva europske norme EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) smatra se sukladnim sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4., obuhvaćenima tim relevantnim zahtjevima ili njihovim dijelovima.

4. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 10. s ciljem izmjene stavka 3. ovog članka ažuriranjem upućivanja na europsku normu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) kako bi se uputilo na noviju verziju te norme, ili na europsku normu koja je zamjenjuje, ako ta verzija norme zadovoljava zahtjeve pristupačnosti utvrđene u članku 4. i osigurava razinu pristupačnosti barem jednaku onoj osiguranoj europskom normom EN 301 549 V1.1.2 (2015-04).

<p>Članak 7.</p> <p>Dodatne mjere</p> <p>1. Države članice osiguravaju da tijela javnog sektora daju i redovno ažuriraju detaljnu, sveobuhvatnu i jasnu izjavu o pristupačnosti u pogledu usklađenosti svojih internetskih stranica i mobilnih aplikacija s ovom Direktivom.</p> <p>Za internetske stranice izjava o pristupačnosti se daje u pristupačnom formatu, koristeći se predloškom izjave o pristupačnosti iz stavka 2., te se objavljuje na odgovarajućim internetskim stranicama.</p> <p>Za mobilne aplikacije izjava o pristupačnosti daje se u pristupačnom formatu, koristeći se predloškom izjave o pristupačnosti iz stavka 2., te mora biti dostupna na internetskim stranicama tijela javnog sektora koji je razvio dotičnu mobilnu aplikaciju, ili uz</p>	<p>Članak 7. st. 1. i st. 2. Direktive</p> <p style="text-align: center;">Izjava o pristupačnosti i povratne informacije</p> <p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>(1) Tijelo javnog sektora dužno je objaviti i redovito ažurirati detaljnu, sveobuhvatnu i jasnu izjavu o pristupačnosti u pogledu usklađenosti svojih mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje s odredbama ovog Zakona.</p> <p>(2) Tijelo javnog sektora obvezno je Izjavu o pristupačnosti sastaviti na način da sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - objašnjenje o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni, razloge za tu nepristupačnost te mogućnosti pružanja pristupačnih alternativa - opis mehanizma za davanje povratnih informacija i poveznicu na njega kako bi se svim osobama omogućilo da tijelo javnog sektora obavijeste o svim slučajevima u kojima njegove mrežne stranice ili programska rješenja za pokretne uređaje ne ispunjavaju zahtjeve pristupačnosti ili da zatraže informacije iz članka 3. stavka 2. ovog Zakona kao i informacije koje su zbog razloga nerazmjernog opterećenja temeljem članka 8. ovoga Zakona izuzete od usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti i - poveznicu na mrežnu stranicu tijela koje provodi inspekcijski nadzor koji bi se moglo pokrenuti u slučaju nezadovoljavajućeg odgovora na obavijest ili zahtjev. <p>(3) Izjava o pristupačnosti za mrežne stranice objavljuje se na mrežnoj stranici tijela javnog sektora u pristupačnom obliku.</p> <p>(4) Izjava o pristupačnosti za programska rješenja za pokretne uređaje objavljuje se na mrežnoj stranici tijela javnog sektora koje je razvilo programsko rješenje ili se preuzima prilikom preuzimanja programskog rješenja uz ostale dostupne informacije.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
--	--	------------------------------	--

<p>ostale dostupne informacije prilikom preuzimanja aplikacije.</p> <p>Ta izjava uključuje sljedeće:</p> <p>(a) objašnjenje o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni, i razloge za tu nepristupačnost te, ako je primjereno, pružene pristupačne alternative;</p> <p>(b) opis mehanizma za davanje povratnih informacija i poveznicu na njega kako bi se svim osobama omogućilo da dotično tijelo javnog sektora obavijeste o svim slučajevima u kojima njegove internetske stranice ili mobilna aplikacija ne ispunjava zahtjeve pristupačnosti utvrđene u članku 4. te da zatraže informacije isključene na temelju članka 1. stavka 4. i članka 5.; i</p> <p>(c) poveznicu na postupak izvršavanja zakonodavstva kako je utvrđen u članku 9., koji bi se moglo pokrenuti u</p>	<p>5) Predložak Izjave o pristupačnosti iz stavka 3. i 4. ovoga članka propisan je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1523 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju predloška izjave o pristupačnosti u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP)</p> <p>(6) Tijelo javnog sektora dužno je na obavijest ili zahtjev korisnika iz stavka 2. podstavka 2. ovoga članka odgovoriti u roku od 15 dana od dana primitka obavijesti odnosno zahtjeva ili ga u istom roku, uz detaljno obrazloženje razloga koji zahtijevaju odgodu, obavijestiti o naknadnom roku u kojem će odgovoriti na korisnikovu obavijest ili zahtjev.</p> <p>Članak 7. st. 3., 4. i 5. Direktive</p> <p style="text-align: center;">Aktivnosti osposobljavanja i podizanja svijesti</p> <p style="text-align: center;">Članak 10.</p> <p>(1) Povjerenik za informiranje, u suradnji sa središnjim tijelom državne uprave nadležnim za razvoj digitalnog društva, Državnom školom za javnu upravu i krovnom nacionalnom organizacijom osoba s invaliditetom, organizira i provodi programe osposobljavanja djelatnika tijela javnog sektora i drugih relevantnih dionika za izradu, vođenje i održavanje sadržaja mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje u skladu s ovim Zakonom.</p> <p>(2) Povjerenik za informiranje u suradnji sa središnjim tijelom državne uprave nadležnim za razvoj digitalnog društva predlaže potrebne mjere i izrađuje smjernice u cilju podizanja svijesti o zahtjevima pristupačnosti, njihovim koristima za korisnike i vlasnike mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje te o mogućnostima davanja povratnih</p>	
--	--	--

<p>slučaju nezadovoljavajućeg odgovora na obavijest ili zahtjev.</p> <p>Države članice osiguravaju da tijela javnog sektora pruže odgovarajući odgovor na obavijest ili zahtjev u razumnom roku.</p> <p>2. Komisija donosi provedbene akte kojima se određuje predložak izjave o pristupačnosti. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom savjetovanja iz članka 11. stavka 2. Do 23. prosinca 2018. Komisija donosi prvi takav provedbeni akt.</p> <p>3. Države članice poduzimaju mjere kako bi se olakšala primjena zahtjeva pristupačnosti utvrđenih u članku 4. na druge vrste</p>	<p>informacija u slučajevima neispunjavanja zahtjeva propisanih ovim Zakonom.</p> <p>(3) Tijela iz stavka 2. ovoga članka izrađuju smjernice kako bi se olakšala primjena zahtjeva pristupačnosti i na mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje subjekata koji nisu obveznici sukladno odredbama ovoga Zakona, a pružaju informacije i usluge namijenjene javnosti.</p>		
--	--	--	--

<p>internetskih stranica ili mobilnih aplikacija osim onih iz članka 1. stavka 2., te posebno na internetske stranice ili mobilne aplikacije obuhvaćene postojećim nacionalnim zakonodavstvom koje se odnosi na pristupačnost.</p> <p>4. Države članice promiču i olakšavaju programe osposobljavanja o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija za relevantne dionike i osoblje tijela javnog sektora, a osmišljeni su kako bi ih se osposobilo za stvaranje i ažuriranje pristupačnog sadržaja internetskih stranica i mobilnih aplikacija te za upravljanje njime.</p> <p>5. Države članice poduzimaju potrebne mjere za podizanje svijesti o zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4., njihovim koristima za korisnike i vlasnike internetskih stranica i mobilnih aplikacija te o mogućnostima davanja</p>	<p>Članak 7. st. 6. Direktive</p>	<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredbom se propisuje postupanje Komisije.</p>
---	--	----------------------------------	---

<p>povratnih informacija u slučajevima neispunjavanja zahtjeva ove Direktive, kako je utvrđeno ovim člankom.</p> <p>6. Za potrebe praćenja i izvješćivanja iz članka 8. Komisija olakšava suradnju na razini Unije među državama članicama, kao i između država članica i relevantnih dionika, s ciljem međusobne razmjene najboljih praksi te revizije metodologije praćenja iz članka 8. stavka 2., razvoja tržišta i tehnološkog razvoja te napretka u pristupačnosti za internetske stranice i mobilne aplikacije.</p>			
<p>Članak 8.</p> <p>Praćenje i izvješćivanje</p> <p>1. Države članice periodično prate usklađenost internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4. na temelju metodologije praćenja iz</p>	<p>Članak 8. st. 1. i st. 7. Direktive</p> <p>Praćenje i izvješćivanje</p> <p>Članak 11. stavak 1. Zakona</p> <p>(1) Povjerenik za informiranje prati usklađenost mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora sa zahtjevima pristupačnosti iz članka 6. ovoga Zakona, sukladno</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>stavka 2. ovog članka.</p> <p>2. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuje metodologija praćenja sukladnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4. Ta metodologija mora biti transparentna, prenosiva, usporediva, ponovljiva i laka za uporabu. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 11. stavka 3. Do 23. prosinca 2018. Komisija donosi prvi takav provedbeni akt.</p>	<p>metodologiji praćenja utvrđenoj Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1524 od 11. listopada 2018. o utvrđivanju metodologije praćenja i načina izvješćivanja država članica o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora u skladu s Direktivom (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća (Tekst značajan za EGP).</p>		
<p>3. Metodologijom praćenja iz stavka 2. u obzir se mogu uzeti stručne analize te ona uključuje:</p> <p>(a) učestalost praćenja, kao i prikupljanja uzoraka s internetskih stranica i mobilnih aplikacija koji su predmet praćenja;</p> <p>(b) na razini internetskih stranica, prikupljanje</p>	<p>Članak 8. st. 5., 6. i 7. Direktive</p> <p>Članak 11. stavak 3.,4. i 5. Zakona</p> <p>(3) Prvo Izvješće sadrži i:</p> <ul style="list-style-type: none"> - opis mehanizama uspostavljenog za savjetovanje s relevantnim dionicima o pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje - način objavljivanja unaprjeđenja u politici pristupačnosti vezanoj za mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje; - iskustva i nalaze iz provedbe pravila o sukladnosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 6 ovog Zakona i - informacije o aktivnostima osposobljavanja i podizanja svijesti javnosti o potrebi pristupačnosti mrežnih stranica i programskih rješenja za pokretne uređaje tijela javnog sektora. <p>(4) Ako su elementi iz stavka 3. ovog članka znatno promijenjeni sljedeća izvješća uključuju informacije o tim promjenama.</p> <p>(5) Sadržaj izvješća objavljuje se u pristupačnom obliku na mrežnim stranicama tijela iz stavka 1. ovog članka.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>uzoraka internetskih stranica i sadržaja na tim stranicama;</p> <p>(c) na razini mobilne aplikacije, sadržaj koji treba ispitati, uzimajući u obzir vrijeme prve objave aplikacije i kasnijih ažuriranja funkcionalnosti;</p>			
<p>(d) opis načina na koji usklađenost ili neusklađenost sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4. trebaju biti dovoljno dokazane, uz izravno upućivanje na, prema potrebi, relevantne opise u usklađenoj normi, ili, ako ona ne postoji, u tehničkim specifikacijama iz članka 6. stavka 2., ili u europskoj normi iz članka 6. stavka 3.;</p> <p>(e) ako se utvrde nedostaci, mehanizam za pružanje podataka i informacija o usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4. u formatu koji tijela javnog sektora mogu upotrebljavati za</p>	<p>Članak 8. st. 4. Direktive</p> <p>Članak 11. stavak 2. Zakona</p> <p>(2) Tijelo iz stavka 1. ovoga članka svake tri godine podnosi Europskoj komisiji izvješće o rezultatima praćenja uključujući i izmjerene podatke kao i informacije o nadzoru.</p> <p>Članak 17. stavak 1. Zakona</p> <p>(1) Prvo izvješće iz članka 11. stavka 3. ovoga Zakona Povjerenik za informiranje dostavit će do 23. prosinca 2021. godine.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>ispravljanje nedostataka; i (f)odgovarajuće aranžmane, što prema potrebi uključuje primjere i smjernice, za automatska i ručna ispitivanja te ispitivanja upotrebljivosti, u kombinaciji s utvrđenim načinima prikupljanja uzoraka, na način koji je usklađen s učestalošću praćenja i izvješćivanja.</p> <p>4. Do 23. prosinca 2021. i svake tri godine nakon toga države članice Komisiji podnose izvješće o rezultatima praćenja, među ostalim o izmjerenim podacima. To izvješće sastavlja se na temelju aranžmana za izvješćivanje iz stavka 6. ovog članka. Izvješćem se obuhvaćaju i informacije o uporabi postupka izvršavanja zakonodavstva utvrđenog u članku 9.</p> <p>5. U pogledu mjera donesenih na temelju članka 7., prvim se izvješćem obuhvaća i sljedeće:</p>			
---	--	--	--

<p>(a) opis mehanizama koje su države članice uspostavile za savjetovanje s relevantnim dionicima o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija;</p> <p>(b) postupci za objavljivanje svih novih pomaka u politici pristupačnosti vezanoj za internetske stranice i mobilne aplikacije;</p> <p>(c) iskustva i nalazi iz provedbe pravila o sukladnosti sa zahtjevima pristupačnosti utvrđenima u članku 4.; i</p> <p>(d) informacije o aktivnostima osposobljavanja i podizanja svijesti.</p> <p>Ako su elementi iz prvog podstavka znatno promijenjeni, države članice u svoja sljedeća izvješća uključuju informacije o tim promjenama.</p> <p>6. Sadržaj svih izvješća, u koji nije potrebno uključiti popis ispitanih internetskih stranica, mobilnih aplikacija</p>			
---	--	--	--

<p>ili tijela javnog sektora, objavljuje se u pristupačnom formatu. Komisija donosi provedbene akte kojima se određuju načini na koje države članice izvješćuju Komisiju. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 11. stavka 3. Do 23. prosinca 2018. Komisija donosi prvi takav provedbeni akt.</p> <p>7. Do 23. rujna 2018. države članice obavješćuju Komisiju o tijelu koje je imenovano za praćenje i izvješćivanje.</p>			
<p>Članak 9.</p> <p>Postupak izvršavanja zakonodavstva</p> <p>1. Države članice osiguravaju dostupnost odgovarajućeg i učinkovitog postupka izvršavanja zakonodavstva kako bi se zajamčila usklađenost s ovom Direktivom u vezi sa zahtjevima utvrđenima u člancima 4. i 5. te članku 7.</p>	<p style="text-align: center;">Nadzor</p> <p style="text-align: center;">Članak 12.</p> <p>Nadzor nad provedbom ovoga Zakona obavlja Povjerenik za informiranje.</p> <p style="text-align: center;">Inspekcijski nadzor</p> <p style="text-align: center;">Članak 13.</p> <p>(1) Inspekcijski nadzor nad provedbom ovoga Zakona obavljaju inspektori i drugi ovlašteni službenici Ureda povjerenika (u daljnjem tekstu: inspektori).</p> <p>(2) U provođenju inspekcijskog nadzora odgovarajuće se primjenjuju odredbe posebnog zakona kojim se uređuje pravo na pristup</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	

<p>stavku 1. Države članice posebno osiguravaju da je postupak izvršavanja zakonodavstva, kao što je mogućnost kontaktiranja pravobranitelja, mjesto za jamstvo učinkovitog postupanja s povratnim informacijama ili zahtjevima dobivenima kako je predviđeno člankom 7. stavkom 1. točkom (b), te za preispitivanje procjene iz članka 5.</p> <p>2. Do 23. rujna 2018. države članice obavješćuju Komisiju o tijelu imenovanom za provedbu ove Direktive.</p>	<p>informacijama.</p> <p style="text-align: center;">Poslovi inspektora</p> <p style="text-align: center;">Članak 14.</p> <p>(1) U obavljanju inspekcijskog nadzora nad primjenom ovoga Zakona inspektori nadziru osobito:</p> <ul style="list-style-type: none"> - je li tijelo javnog sektora poduzelo sve potrebne mjere kako bi mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje postali pristupačniji u skladu s člankom 6. ovoga Zakona - je li tijelo javnog sektora napravilo početnu procjenu u kojoj mjeri postizanje usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti nameće nerazmjerno opterećenje za to tijelo u skladu s člankom 8. ovoga Zakona - objavljuje li tijelo javnog sektora i ažurira li u pristupačnom obliku Izjavu o pristupačnosti u skladu s člankom 9. ovoga Zakona - je li tijelo javnog sektora objavilo poveznicu kojom bi se korisnicima omogućilo da obavijeste tijelo o bilo kojoj neusklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti i da zatraže informacije o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni u skladu s člankom 9. stavkom 2. podstavkom 3. ovoga Zakona - poduzimanje radnji povodom zaprimljenih zahtjeva ili obavijesti korisnika u skladu s člankom 9. stavkom 6. ovoga Zakona. <p>(2) U obavljanju inspekcijskog nadzora, inspektori imaju pravo zahtijevati i dobiti od tijela javnog sektora sve informacije koje su predmet postupka, u skladu s ovim Zakonom.</p> <p style="text-align: center;">Prekršajne odredbe</p>		
--	---	--	--

Članak 15.

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj prekršajno odgovorno tijelo javnog sektora ako:

- a) nije poduzelo sve potrebne mjere kako bi mrežne stranice i programska rješenja za pokretne uređaje postali pristupačniji tako da ih se učini mogućima za opažanje, operabilnima, razumljivima i stabilnima, u skladu s člankom 6. ovoga Zakona
- b) nije napravilo početnu procjenu u kojoj mjeri postizanje usklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti nameće nerazmjerno opterećenje za to tijelo u skladu s člankom 8. stavcima 1. i 2. ovoga Zakona
- c) redovito ne objavljuje ili ne ažurira na svojoj mrežnoj stranici u pristupačnom obliku Izjavu o pristupačnosti za mrežnu stranicu ili programska rješenja za pokretne uređaje ako se ona ne preuzima prilikom preuzimanja programskog rješenja u skladu s člankom 9. stavcima 1. i 3. ovoga Zakona
- d) nije objavilo poveznicu kojom bi se svim korisnicima omogućilo da obavijeste tijelo o bilo kojoj neusklađenosti sa zahtjevima pristupačnosti i da zatraže informacije o dijelovima sadržaja koji nisu pristupačni u skladu s člankom 9. stavkom 2. podstavkom 2. ovoga Zakona
- e) nije objavilo poveznicu na inspekcijski nadzor koji bi se moglo pokrenuti u slučaju nezadovoljavajućeg odgovora na obavijest ili zahtjev korisnika u skladu s člankom 9. stavkom 2. podstavkom 3. ovoga Zakona
- f) ne odgovori na obavijest ili zahtjev korisnika u roku od 15 dana od dana primitka obavijesti ili zahtjeva ili u naknadnom roku u skladu s člankom 9. stavkom 6. ovoga Zakona.

(2) Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se odgovorna osoba u tijelu javnog sektora novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00

	<p>kuna.</p> <p style="text-align: center;">Prekršajni nalog</p> <p style="text-align: center;">Članak 16.</p> <p>Povjerenik za informiranje podnosi optužni prijedlog i izdaje prekršajni nalog za utvrđene prekršaje.</p>		
<p>Članak 10.</p> <p>Izvršavanje delegiranja ovlasti</p> <p>1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.</p> <p>2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 6. stavka 4. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno razdoblje počevši od 23. lipnja 2017.</p> <p>3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 4. stavka 4. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredba se odnosi na ovlast Komisije za donošenje delegiranih akata, opoziv ovlasti, postupak donošenja delegiranih akata te njihovog stupanja na snagu.</p>

<p>u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.</p> <p>4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.</p> <p>5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.</p> <p>6. Delegirani akt donesen na temelju članka 6. stavka 4. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i</p>				
--	--	--	--	--

<p>Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.</p>			
<p>Članak 11.</p> <p>Postupak odbora</p> <p>1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.</p> <p>2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 4. Uredbe (EU) br. 182/2011.</p> <p>3. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredba se odnosi na postupak odbora vezano uz donošenje provedbenih akata Komisije.</p>

<p>Članak 12.</p> <p>Prenošenje</p> <p>1. Države članice stavljaju na snagu zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom do 23. rujna 2018. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.</p> <p>Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Načine toga upućivanja određuju države članice.</p> <p>2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva</p> <p>3. Države članice primjenjuju te mjere kako slijedi:</p> <p>(a) na internetske stranice tijela javnog sektora koje nisu objavljene prije 23. rujna 2018.: od 23. rujna 2019.;</p>	<p>Članak 12. stavak 1. podstavak 1. Direktive</p> <p>Članak 18. Zakona</p> <p style="text-align: center;">Stupanje na snagu Članak 18.</p> <p>Ovaj Zakon objavit će se u Narodnim novinama, a stupa na snagu 23. rujna 2019. godine.</p> <p>Članak 12. stavak 1. podstavak 2. Direktive</p> <p>članak 2. Zakona</p> <p style="text-align: center;">Usklađenost s propisima Europske unije Članak 2.</p> <p>Ovim Zakonom u hrvatsko zakonodavstvo preuzima se Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora (Tekst značajan za EGP) (SL L 327, 2. 12. 2016.).</p> <p>Članak 12. stavak 3. Direktive</p> <p>Članak 17. stavak 2. i 3. Zakona</p> <p>(2) Tijela javnog sektora koja u trenutku stupanja na snagu ovoga Zakona imaju mrežne stranice objavljene prije 23. rujna 2018. godine dužna su uskladiti se s odredbama ovoga Zakona do 23. rujna 2020. godine.</p> <p>(3) Tijela javnog sektora dužna su programska rješenja za pokretne uređaje uskladiti s odredbama ovoga Zakona do 23. rujna 2021. godine.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
---	--	------------------------------	--

<p>(b)na internetske stranice tijela javnog sektora koje nisu obuhvaćene točkom (a): od 23. rujna 2020.;</p> <p>(c)na mobilne aplikacije tijela javnog sektora: od 23. rujna 2021.</p>			
<p>Članak 13.</p> <p>Preispitivanje</p> <p>Komisija preispituje primjenu ove Direktive do 23. lipnja 2022. Pri tom preispitivanju u obzir se uzimaju izvješća država članica o rezultatu praćenja predviđenom u članku 8. i upotrebi postupka izvršavanja zakonodavstva iz članka 9. Ono također uključuje preispitivanje tehnološkog napretka kojim bi se mogla olakšati pristupačnost nekih vrsta sadržaja isključenih iz područja primjene ove Direktive. Nalazi tog</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>odredba se odnosi na preispitivanje primjene ove Direktive od strane Komisije.</p>

<p>preispitivanja javno se objavljuju u pristupačnom formatu.</p>			
<p>Članak 14.</p> <p>Stupanje na snagu</p> <p>Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>prijelazne i završne odredbe koje očitoma nije potrebno prenositi u zakonodavstvo Republike Hrvatske</p>
<p>Članak 15.</p> <p>Adresati</p> <p>Ova je Direktiva upućena državama članicama.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>prijelazne i završne odredbe koje očitoma nije potrebno prenositi u zakonodavstvo Republike Hrvatske</p>